



Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 03 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. An agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to: NIH, Project Clearance Branch, 6705 Rockledge Drive, MSC 7974, Bethesda, MD 20892-7974, ATTN: PRA (0925-0584). Do not return the completed form to this address.

OMB#: 0925-0584  
Exp. 8/31/2017

## HCHS/SOL Visit 2 - Acculturation Questionnaire

ID NUMBER:									
------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

FORM CODE: ACE  
VERSION: 1, 9/10/2014

Contact  
Occasion

0	2
---	---

SEQ #

--	--

### Administrative Information

0a. Completion Date: 

		/			/				
Month		Day		Year					

0b. Staff ID: 

--	--	--

**Instructions:** Enter the answer given by the participant for each response. Set CDART Field Status to 'Refused', 'No Response', 'Missing', etc. for those questions that do not list these values as possible answer choices.

### A. Acculturation

Although you may speak many languages, the following questions refer to only English and Spanish.

1. In general, what language(s) do you read and speak?

- Only Spanish 1
- Spanish better than English 2
- Both equally 3
- English better than Spanish 4
- Only English 5

2. What was the language(s) you used as a child?

- Only Spanish 1
- More Spanish than English 2
- Both equally 3
- More English than Spanish 4
- Only English 5

3. What language(s) do you usually speak at home?

- Only Spanish 1
- More Spanish than English 2
- Both equally 3
- More English than Spanish 4
- Only English 5

4. In which language(s) do you usually think?

- Only Spanish 1
- More Spanish than English 2
- Both equally 3
- More English than Spanish 4
- Only English 5

5. What language(s) do you usually speak with your friends?

- Only Spanish 1
- More Spanish than English 2
- Both equally 3
- More English than Spanish 4
- Only English 5

ID NUMBER:									
------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

FORM CODE: ACE  
VERSION: 1, 9/10/2014

Contact  
Occasion

0	2	SEQ #		
---	---	-------	--	--

6. In general, what language(s) are the movies, T.V. and radio programs you prefer to watch and listen to?

- Only Spanish 1
- More Spanish than English 2
- Both equally 3
- More English than Spanish 4
- Only English 5

7. Your close friends are...

- All Hispanic/Latino 1
- More Hispanic/Latino than non-Hispanic/non-Latino 2
- About half and half 3
- More non-Hispanic/non-Latino than Hispanic/Latino 4
- All non-Hispanic/non-Latino 5

8. You prefer going to social gatherings/parties at which people are...

- All Hispanic/Latino 1
- More Hispanic/Latino than non-Hispanic/non-Latino 2
- About half and half 3
- More non-Hispanic/non-Latino than Hispanic/Latino 4
- All non-Hispanic/non-Latino 5

9. The persons you visit or who visit you are...

- All Hispanic/Latino 1
- More Hispanic/Latino than non-Hispanic/non-Latino 2
- About half and half 3
- More non-Hispanic/non-Latino than Hispanic/Latino 4
- All non-Hispanic/non-Latino 5

10. If you could choose your children's friends you would want them to be...

- All Hispanic/Latino 1
- More Hispanic/Latino than non-Hispanic/non-Latino 2
- About half and half 3
- More non-Hispanic/non-Latino than Hispanic/Latino 4
- All non-Hispanic/non-Latino 5

**B. Visits to Country of Origin**

11. In the past year, how many separate times have you returned to your country of origin/your family's country of origin?

Times (if=000, End Questionnaire)

12. Across all visits in the past year, for approximately how long did you stay in your country of origin/your family's country of origin?

12.a.  number Of: 12.a1. Days 1   
Months 3